

Søgan endurtók seg enn eina ferð

FAKTA UM DYSTIN

Føroyar-Malta 3-2 (2-0)
Vinardystur
Mikudagin 18. aug: 2004, kl. 19.00 á Svangaskarði
1-0: Jákup á Borg 32.
2-0: Rógvi Jacobsen 42.
2-1: Stefan Giglio 50.
2-2: Michael Mifsund 66.
3-2: Fróði Benjaminsen 79.
Dómaratrio úr Danmark: Emil Laursen, Bo Abildgaard og Jesper Petersen
4. dómari: Birgir Sondum
1.932 áskoðarar
Føroyar: 1. Jens Martin Knudsen, NSÍ, 62/-159 — 3. Pól Thorsteinsson, B36, 33/0 (3. Johan B. Hansen, AC Horsens, 10/0, 63.), 13. Óli Johannesen, TB, liðformaður, 66/1, 5. Jón Rói Jacobsen, BK Frem, 16/0, 2. Súni Olsen, GÍ, 14/1 — 9. Jákup á Borg, HB, 33/2 (18. Jónhard Frederiksberg, Skála, 3/0, 63.), 7. Fróði Benjaminsen, Fram Reykjavík, 26/2, 8. Julian Johnsson, ÍA Akranes, 56/4, 6. Rógvi Jacobsen, HB, 26/4 — 10. John Petersen, B36, 53/6, (12. Andrew av Fløtum, Fremad Amager, 13/1, 63.) 11. Hjalgrím Elttør, Fremad Amager, 12/0 (14. Jann Ingi Petersen, Fremad Amager, 10/0, 85.)
Á beinkinum uttan at verða skiftir inn: 16. Bárður Johannesen, HB, 0/0, 15. Atli Danielsen, KÍ 4/0, 17. Kári Nielsen, HB, 1/0
Gult kort: Óli Johannesen 40., Jákup á Borg 55., Rógvi Jacobsen 64., Fróði Benjaminsen 82.
Venjari: Henrik Larsen
Hjálparvenjari: Jógvan Martin Olsen
Liðleiðari: Birgir Hansen
Lækni: Jens Pauli Marstein
Fysioterapeutar: Álvur Hansen og Øssur Steinhólm
Malta: 1. Mario Muscat, Hibernians FC, Paola, 56/0 — 4. Peter Pullicino, Hibernians FC, Paola, 2/0, 5. Brian Said, Sliema Wanderers, 49/2, 6. Luke Dimech, liðformaður, Mansfield Town FC, England, 29/1, 3. Steve Wellman, Floriana FC, Valletta, 3/0 (15. Ian V. Azzopardi, Floriana FC, Valetta, 7/0, 46.) — 2. Roderick Briefa, Birkirkara FC, 2/0, 8. Sliema Wanderers, 37/2, 11. Antoine Zahara, Birkirkara FC, 41/1, 7. Ivan Woods, Pieta Hotspurs, 7/0 — 10. Andrew Cohen, Hibernians FC, Paola, 1/0 (18. Etienne Barbara, Marsaxlokk FC, 6/2, 72.), 9., Lillestrøm SK Noreg, 31/10
Á beinkinum uttan at verða skiftir inn: 16. Claude Mattocks, Sliema Wanderers, 4/0, 12. Saviour Darmanin, Pieta Hotspurs, 5/0, 13. Gilbert Agius, Valletta FC, 76/6, 14. Adrian Pulis, Hibernians FC, Paola, 0/0, 17. Antoine Zahara (yngri) Hibernians FC, Paola, 6/1
Gult kort: Brian Said 25.
Venjari: Horst Heese
Hjálparvenjari: Carmel Busuttill

Tað var av kabinum og í dalin og so upp- aftur, tá ið tað við rimmar fluktara eydn- aðist at fáa væl uppi- borna sigursmálið

FØROYAR-MALTA

Jóannes Hansen

Søgan endurtekur seg. So- leiðis verður ofta tikið til, og soleiðis er tað. Eisini í fótbólti. Tað var gongdin á Svangaskarði mikukvöldið staðfesting av. Føroyar vunnu 3-2. Tá ið spælara- nir fóru at hvíla seg, tóktist spurningurin bara vera, hvussu stórir heimasigurin fór at verða. Akkurát so-

leiðis var tað fyri sjei árum síðani, tá ið Malta vitjaði. Sum hesa ferð so var støð- an ta ferðina 2-0, tá ið tað var hálvrunnið. Ta ferðina kom føroyska liðið í satt ódnarveður beinanvegin eftir steðgin. Tað endaði 2-1, og orsøkin varð mett at vera, at Føroyar beinanveg- in í 2. hálvleiki høvdu mist ein mann.

Hesa ferð komu Føroyar beinanvegin eftir steðgin í ódnarveður. Leiðslan hvarv sum døgг fyri sól, og eina lotu vóru ongar ábendingar um, at tað skuldi eydnast at vinna. Heldur var spurning- urin, um tað fór at bera til at halda tær um javnleikin. Men so mannaðu heima- menninir seg upp aftur,

var Hjalgrím Elttør undir liðini á John Petersen í fremstu røð. Kanska eitt sindur óvæntað, tí mót- støðuverjan var ikki av teimum, sum áður hava lagt á blik, at John og Andrew av Fløtum ikki hava neyð- uga skjótleikan.

Føroyski miðvøllurin stríddi seg til yvirvág. Julian tuskaði og arbeiddi alla tíðina, Fróði vann nógv og var tryggari í av- spælinum, uttan at hann kortini tóktist so væl fyri, sum hann onkra ferðina hevur verið, og í borðunum lögdu Jákup og Rógvi onkra ferðina innfyri.

Súni Olsen hevði ikki fingið møguleikan so frammarlaga, sum tað á hesum síðum var røð fram- undir. Hann fekk ongantið møguleikan fyri at royna úti frá og ímóti málinum, hann var ikki so ofta við í gjøgnumbrotum, men tá ið hann legði langar sendingar vóru tær rættuliga neyvar, og eftir at skotroyndir frá bæði Hjalgrími og John vóru blokeraðar, visti Rógvi Jac- obsen enn eina ferð, hvussu gott tev hann hevur at vera

hann langt inn úr vinstru, Julian vann luftstriðið, og miðverjin kiksaði so mikið, at John fekk roynt ímóti málinum. Royndin varð blokerað, bólturin stökk til púra leysa Jákup á Borg, sum úr eitt sindur í høgru setti í handara síðunetið.

Málið lyfti føroyska lið- ið, sum vann nærdystirnar, men sum hevði trupulleikar í samanspælinum. Ov ofta vóru sendingarnar ikki nóг neyvar, temjingarnar vóru ikki nóг neyvar, og ov ofta tók tað ov langa tíð at ori- entera seg. Flatar og neyvar sendingar í dýpdina vóru rárar, og tað tóktist sum um Súni Olsen hevði væl betri eyga fyri síðuskiftunum, enn aðrir høvdu tað. Eitt sovorðið var orsøkin til seinna málið. John Petersen snittaði víðari við høvdi- um, Jákup á Borg gjørdist enn eina ferð leysur í høgru, har Malta verjan hevði stórar trupulleikar at finna røttu støðurnar, og

eftir at skotroyndir frá bæði Hjalgrími og John vóru blokeraðar, visti Rógvi Jac- obsen enn eina ferð, hvussu gott tev hann hevur at vera

røttu lotuna á rætta staðn- um.

Dalurin

Fyrri partin av seinna um- farinum fór føroyska liðið heilt í dalin. Samanspælið datt sundur, summir meiri ella minni meldaðu seg burtúr, og nú tóktist tað sum um, at tað vóru mót- støðumenninir, ið settu dagsskránna. Tíðliga í 1. hálvleiki hevði onnur av vandamiklu atsóknunum hjá Malta verið, tá ið mið- vallarin Stefan Giglio flukt- aði av brotsteigarmarkinum eftir hornaspark. Hann var púra blankur, tá ið hann fekk sama møguleikan í 2. hálvleiki, og bólturin streyk í málið.

Málið lyfti Malta upp aft- ur meiri, og miðskeiðis í 2. hálvleiki var aftur galið. Tvørsending hjá Juliani eitt sindur aftanfyri miðstrik- una kiksaði, og Mifsud hevði merkiliga lætt spæl, tá ið tað eydnaðist honum at draga eitt vet inn um brotsteigarmarkið og eitt sindur úr høgru at smekka upp undir nettakið við



Rógvi Jacobsen sýndi mikudagin enn eina ferð, hvussu gott tev hann hevur at vera røttu lotuna á rætta staðnum

Mynd: Álvur Haraldsen

regnaði eitt sindur í 2. hálvleiki, og onkrir spælar- ar høvdu trupulleikar á tættklipta og sjáldsama slætta undirlagnum. Óli hevði undan steðginum sæð gult fyri at halda, og tá ið hann aftur hevði hug at toga í onkra troyggju, kundi tað verið so skjótt, at eitt sindur erkvisni danski dómarin fór í lumman, men tað gekk. Hann og allir hinir komu bæði so og so undan við skrekkinum.

Sigurin

Eingin ivi var um, at Fø- oyar og føroyingar vildu vinna og harvið prógva, at FIFA styrkislistin hevur verið misvisandi. Søgan endurtók seg. Sum í báðum royndunum fyri sjei árum síðani eydnaðist tað.

Triggir nýggir menn komu á vøllin, tá ið seinna umfarið var knappliga tjúgu minuttir gamalt. Jónhard Frederiksberg var skjótur og umhugsin, og eisini Andrew av Fløtum fall beinanvegin væl inn í samanspælið. Higartil hev- ur tað ikki eydnast Hjal- grími Elttør at skjóta mál á landsliðnum. Hann hevur havt møguleikar ímóti Týsklandi, Skotlandi og eisini aðrar møguleikar. Hesa ferð fekk hann risa

nærri stólpan. Hetta tóktist ov lætt, og føroyska liðið var skelkað og um at kollsigla. Tað



Føroyski miðvøllurin hevði tað ikki altíð lætt, men við knallhørðum arbeiði megnaðu Julian og Fróði tó at stríða seg til týðningarmiklu yvirvágina

Mynd: Álvur Haraldsen

legði innfyri, bólturin varð stútaður út um brotsteigar- markið, Fróði sveiggjaði vinstru kølluna, og umvegis stólpan brast bólturin í net- ið. Málið hevði sama støð- ið, sum tá ið Todi fyri sjei árum síðani á Malta sveiggjaði vinstra beinið og í evstu lotu skoraði sigurs- málið.

Tað var farið at skýma, og tað hevði kenst eitt sind- ur troystarleyst í finregn-

inum og maltesisku útjav- ingini. Áskoðarafjöldin hevði verið reserverað, men síðsta korterið vaknaði hon orduliga. Tað var sum fyri sjei árum síðani, tá ið Føroyar vunnu við einum máli á Malta. Søgan endur- tekur seg, og mikukvöldið gjørdi hon tað í fleiri lutum.

TEMPUR nú hjá IDEmøblum



÷15%
i august*

BYRJANAR TILBOÐ

framúrskarandi Tempur madrassurnar

Við Tempur madrassuni fært tú ein róligari og djúpari svøvn, tí tú vendir tær munandi minni um náttina. Tað gevur tær meiri yvirskot at njóta tað, sum er vert at njóta.

Nýt hetta høvið og fá tær kollveltandi madrassuna fyri minni kostnað í august mánaði.



TEMPUR RÁDGEVI VITJAR

Leygardagin 21. august millum klokkan 10 og 14 ber til at fáa gøð ráð og vegleiðing frá Tempur ráðgevanum, ið vitjar Idé møblar

Royn okkara rúmdarkliva og droym um ein betri svøvn.

*Avslátturin er galdandi fyri úrvaldar madrassar.



Tempur er eitt tryggiligt, hitaávirkið evni av smáum, opnum rúnum, ið fylgja umhvarvinum hjá kroppinum. Opnu rúminu lata luft streyma gjøgnum madrassuna, so kropshitin verður varðveittur. Madrassin flytir seg varliga við kroppsins landslagi, so fullkomin stuðul verður givin, uttan at tað elvir til mótrýst.



IDEmøblar
Uppli á Hálsi, Tórshavn, Tel 354680

Mánadag - hósdag	9.00 - 17.30
Fríggjadag	9.00 - 18.00
Leygardag	10.00 - 14.00